

# 平頭百姓

píng tóu bǎi xìng

讀音

## 【注音】

ㄆㄧㄥˊ ㄊㄡˊ ㄅㄞˋ ㄒㄩㄥˋ

## 【成語釋義】

普通庶民。《儒林外史》第三回：「家門口這些做田的，扒糞的，不過是平頭百姓，你若同他拱手作揖，平起平坐，這就是壞了學校規矩，連我臉上都無光了。」

## 【英文釋義】

Refers to commoners, the ordinary populace without official rank or special social status. Historically, '平頭' denoted a commoner's hairstyle or headgear, contrasting with official headwear. It encapsulates the social stratification of imperial China, highlighting the vast majority living outside the bureaucratic elite. Used to emphasize someone's humble origins or the general public.

## 【典故出處】

清·吳敬梓《儒林外史》第三回：「若是家門口這些做田的，扒糞的，不過是平頭百姓。」

## 【近義詞】

• 平民百姓

## 【反義詞】

• 達官貴人

## 【地道英文】

The common man; Joe Public; rank and file

## 【使用語境】

Historical, Sociological, Neutral

## 【英文近義】

The plebeian masses, The hoi polloi

## 【成語例句】

古華《芙蓉鎮》第一章：「山鎮上的平頭百姓啊，他們的財產不多。」

## 【常用程度】

常用

### 【感情色彩】

中性詞

### 【語法用法】

作主語、賓語、定語；指普通百姓

### 【成語結構】

偏正式

### 【產生年代】

近代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

### 【核心理解】

指普通民眾，強調無官職、無特權的社會身份。

### 【語義邊界】

用於區分平民與權貴，不適用於職業或經濟地位的劃分。

### 【使用誤區】

誤用於泛指所有市民；隱含與『官宦』相對的階層屬性。

### 【近義詞區分】

近義『布衣百姓』，但更突出『無官銜』而非衣著簡樸。

### 【使用場景】

在「平頭百姓怎麼用」方面，該成語通常用於泛指普通群眾，常見於對比語境中，如「達官貴人與平頭百姓」。在使用時需注意，它自帶歷史感與口語色彩，多用於敘述而非正式公文。一個典型的「平頭百姓造句」是：「這項政策切實關係到我們每一個平頭百姓的切身利益。」其修辭效果是拉近敘述距離，喚起對普通人的共鳴與認同。

### 【現代應用】

「平頭百姓在現代的用法」依然活躍，常出現在新聞報導、文學作品和日常口語中，用以指代廣大普通民眾。其現代意義超越了古代嚴格的等級劃分，更側重於強調社會中的大多數普通人群體，蘊含著平等、樸素的價值觀。在實際應用中，它提醒人們關注普通人的生活和權益，正確使用這個成語能有效傳達親民、務實的立場。

### 【擴展知識】

與「平頭百姓」意思相近的「平頭百姓的近義詞」有「布衣黔首」、「尋常百姓」等，而反義詞則是「達官貴人」、「王公貴族」。相關的成語如「芸芸眾生」側重數量眾多，「市井小民」則更突出市井生活氣息。在文學作品中，這一形象常被用來襯托時代背景或推動劇情，通過描寫「平頭百姓的故事」，展現宏大的歷史畫卷與深刻的人文關懷。